



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 933]

नई दिल्ली, शुक्रवार, नवम्बर 17, 2017/कार्तिक 26, 1939

No. 933]

NEW DELHI, FRIDAY, NOVEMBER 17, 2017/KARTIKA 26, 1939

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 17 नवम्बर, 2017

सं. 54/2017-सीमा शुल्क (एडीडी)

सा.का. नि . 1427(अ).— जहां कि निर्दिष्ट प्राधिकारी ने अधिसूचना सं०. 15/5/2016-डीजीएडी, दिनांक 8 जुलाई, 2016, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खण्ड 1, में दिनांक 8 जुलाई, 2016 को प्रकाशित, के तहत सीमाशुल्क टेरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (एतश्मिन पश्चात जिसे उक्त सीमा शुल्क टेरिफ अधिनियम से संदर्भित किया गया है) की धारा 9 की उप-धारा (5) के अनुसार और सीमाशुल्क टेरिफ (प्रतिपाटित वस्तुओं की पहचान, आकलन और उनपर प्रतिपाटन शुल्क का संग्रहण एवं क्षति निर्धारण) नियमावली 1975 (एतश्मिन पश्चात जिसे उक्त नियमावली से संदर्भित किया गया है) के नियम 23 के अनुपालन में, निम्न वस्तुओं, यथा-

क) पीएक्स-13 और टीडीक्यू, जो यूरोपीय संघ में मूलतः उत्पादित और वहाँ से निर्यातित हों, और एमओआर जो चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उत्पादित और वहाँ से निर्यातित हों, के आयात पर भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 67/2011-सीमाशुल्क (एडीडी), दिनांक 28 जुलाई, 2011, जिसे सा.का.नि.582(अ), दिनांक 28, जुलाई 2011 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग II, खण्ड 3, उप-खण्ड (i) में प्रकाशित किया गया था, के द्वारा लगाए गए प्रतिपाटन शुल्क को; और

ख) एमबीटीएस जो चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उत्पादित और वहाँ से निर्यातित हों, पर भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 98/2011-सीमाशुल्क (एडीडी), दिनांक

20 अक्टूबर, 2011, जिसे सा.का.नि. 775(अ), दिनांक 20 अक्टूबर, 2011 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग II, खण्ड 3, उप-खण्ड (i) में प्रकाशित किया गया था, के द्वारा लगाए गए प्रतिपाटन शुल्क को आगे जारी रखने के मामले पर पुनः विचार करते हैं, और उक्त टेरिफ़ अधिनियम की धारा 9क की उप-धारा (5) के अनुसार उक्त प्रतिपाटन शुल्क को आगे भी जारी रखने की सिफ़ारिश करते हैं,

और जहां कि, केंद्र सरकार ने अधिसूचना सं०.35/2016- सीमाशुल्क (एडीडी), दिनांक 26 जुलाई, 2016 जिसे सा.का.नि. 727(अ), दिनांक 26 जुलाई, 2016 के तहत भारत के राज-पत्र, असाधारण, के भाग II, खण्ड 3, उप-खण्ड (i) में प्रकाशित किया गया था और अधिसूचना सं०. 40/2016- सीमाशुल्क (एडीडी), दिनांक 8 अगस्त, 2016, जिसे सा.का. नि.-774(अ), दिनांक 8 अगस्त, 2016 के तहत भारत के राज-पत्र, असाधारण, के भाग II, खण्ड 3, उप-खण्ड (i) में प्रकाशित किया गया था के द्वारा उक्त प्रतिपाटन शुल्क को क्रमशः 27 जुलाई, 2017 और 19 अक्टूबर 2017 तक बढ़ा दिया था।

और जहां कि०१, विषयगत देश में मूलतः उत्पादित और वहाँ से निर्यातित विषयगत वस्तुओं के आयात पर पुनः विचार के मामले में निर्दिष्ट प्राधिकारी अपने अंतिम निष्कर्ष, जिसे अधिसूचना सं० फा. सं.15/005/2016- डीजीएडी, दिनांक 2 सितंबर, 2017 के द्वारा भारत के राज-पत्र, असाधारण, के भाग I, खण्ड 1 दिनांक 2 सितम्बर, 2017 में प्रकाशित किया गया था, में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि :

- (i) **रबर केमिकल पीएक्स-13:** यूरोपीय संघ से पीएक्स -13 कि बहुत अधिक भरमार हो रही है जिससे घरेलू उद्योग को काफी नुकसान हो रहा है। ऐसे आयात के कारण घरेलू उद्योग को कीमतें भी कम मिल रही हैं और उनकी बिक्री भी बहुत कम हो रही है। प्रतिपाटन शुल्क को समाप्त कर दिये जाने से बाहरी वस्तुओं की भरमार होती रहेगी और घरेलू उद्योग को नुकसान पहुंचता रहेगा।
- (ii) **रबर केमिकल टीडीक्यू:** इसकी लगातार भरमार नहीं हुई है और न ही इससे घरेलू उद्योग को कोई नुकसान पहुंचा है। अतः इस पर से प्रतिपाटन शुल्क को समाप्त कर देने पर इसकी भरमार नहीं होगी और न ही इससे घरेलू उद्योग को कोई नुकसान पहुंचने वाला है।
- (iii) **रबर केमिकल एमओआर:** एमओआर कि चीन जनवादी गणराज्य से बहुत अधिक भरमार हो रही है। ऐसे आयात के कारण घरेलू उद्योग को कीमतें भी कम मिल रही हैं और उनकी बिक्री भी बहुत कम हो रही है। प्रतिपाटन शुल्क को समाप्त कर दिये जाने से बाहरी वस्तुओं की भरमार होती रहेगी और घरेलू उद्योग को नुकसान पहुंचता रहेगा।
- (iv) **रबर केमिकल एमबीटीएस:** इसकी लगातार भरमार नहीं हुई है और न ही इससे घरेलू उद्योग को कोई नुकसान पहुंचा है। अतः इस पर से प्रतिपाटन शुल्क को समाप्त कर देने पर इसकी भरमार नहीं होगी और न ही इससे घरेलू उद्योग को कोई नुकसान पहुंचने वाला है।

और यूरोपीय संघ में मूलतः उत्पादित और वहाँ से निर्यातित रबर केमिकल पीएक्स-13 के आयात पर ; और चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उत्पादित और वहाँ से निर्यातित रबर केमिकल एमओआर के भारत में आयात पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क लगाए जाने की सिफ़ारिश की है जिससे कि घरेलू उद्योग की क्षति को दूर किया जा सके;

अतः अब उक्त सीमाशुल्क टेरिफ़ अधिनियम की धारा 9क की उप-धारा (1) और उप-धारा (5) और सीमाशुल्क टेरिफ़ (प्रतिपाटित वस्तुओं की पहचान, आकलन और उन पर प्रतिपाटन शुल्क का संग्रहण एवं क्षति

निर्धारण) नियमावली 1995 के नियम 18 और 23 के तहत प्रदत्त शक्तियों के प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार निर्दिष्ट प्राधिकारी के उपर्युक्त अंतिम निष्कर्षों पर विचार करने के पश्चात, एतद्वारा, निम्न सारणी के कालम (3) में यथा वर्णित वस्तुओं पर, जोकि कालम (2) में दी गयी तत्संबंधी प्रविष्टि में यथा विनिर्दिष्ट सीमाशुल्क टेरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के टेरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, कालम (4) में दी गयी तत्संबंधी प्रविष्टि में यथा विनिर्दिष्ट देशों में मूलतः उत्पादित हैं, कालम (5) में दी गयी तत्संबंधी प्रविष्टि में यथा विनिर्दिष्ट देशों से निर्यातित हैं, मूलतः उत्पादित हैं, कालम (6) में दी गयी तत्संबंधी प्रविष्टि में यथा विनिर्दिष्ट उत्पादकों के द्वारा उत्पादित हैं, कालम (7) में दी गयी तत्संबंधी प्रविष्टि में यथा विनिर्दिष्ट निर्यातकों के द्वारा निर्यातित हैं, और भारत में आयातित हैं, पर कालम (10) में दी गयी तत्संबंधी प्रविष्टि में यथा विनिर्दिष्ट मुद्रा में और कालम (9) में दी गयी तत्संबंधी प्रविष्टि में यथा विनिर्दिष्ट मापन की इकाई के अनुसार तथा कालम (8) में दी गयी तत्संबंधी प्रविष्टि में यथा विनिर्दिष्ट राशि के बराबर प्रतिपाटन शुल्क लगाती है:-

सारणी

क्र० सं०	शीर्ष/ उप-शीर्ष	वस्तुओं का विवरण	मूलतः उत्पादन का देश	निर्यात करने वाला देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क की राशि	इकाई	देश
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1.	381210, 381220, 381230, 293420, 292520	रबर केमिकल पीएक्स 13	यूरोपीय संघ	यूरोपीय संघ	सोलुटिया यूरोप एसपीआरएल /बीवीबीए, बेल्जियम	सोलुटिया यूरोप एसपीआरएल /बीवीबीए, बेल्जियम	427.03	प्रति मीटरी टन	अमेरिकी डालर
2.	-वही-	रबर केमिकल पीएक्स 13	यूरोपीय संघ	यूरोपीय संघ	उपर्युक्त 1 पर कोई भी जो निर्माता और निर्यातक का संयोजन हो		897.01	प्रति मीटरी टन	अमेरिकी डालर
3.	-वही-	रबर केमिकल पीएक्स 13	यूरोपीय संघ	यूरोपीय संघ से भिन्न कोई	कोई भी	कोई भी	897.01	प्रति मीटरी टन	अमेरिकी डालर
4.	-वही-	रबर केमिकल पीएक्स 13	यूरोपीय संघ से भिन्न कोई	यूरोपीय संघ	कोई भी	कोई भी	897.01	प्रति मीटरी टन	अमेरिकी डालर
5.	-वही-	रबर केमिकल एमओआर	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी	कोई भी	213.82	प्रति मीटरी टन	अमेरिकी डालर
6.	-वही-	रबर केमिकल एमओआर	चीन जनवादी गणराज्य से भिन्न कोई	चीन जनवादी गणराज्य से भिन्न कोई	कोई भी	कोई भी	213.82	प्रति मीटरी टन	अमेरिकी डालर

7.	-वही-	रबर केमिकल एमओआर	चीन जनवा दी गणरा ज्य से भिन्न कोई	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी	कोई भी	213.82	प्रति मीटरी टन	अमेरिकी डालर
----	-------	---------------------	---	--------------------------	--------	--------	--------	----------------------	-----------------

2. इस प्रकार लगाया जाने वाला प्रतिपाटन शुल्क इस अधिसूचना के भारत सरकार के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से पांच वर्ष की अवधि (यदि इसके पहले इसे वापस नहीं लिया जाता है, इसका अधिक्रमण नहीं किया जाता है, या इसमें संशोधन नहीं होता है तो) तक लागू रहेगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में करना होगा।

स्पष्टीकरण .- इस अधिसूचना के उद्देश्य के लिए ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की गणना के लिए लागू विनिमय की दर वही दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अंतर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार, वित्त मंत्रालय(राजस्व विभाग) द्वारा जारी की गई, समय-समय पर यथा संशोधित, अधिसूचना में विनिर्दिष्ट होगी, और इस विनिमय दर के निर्धारण की तारीख वही तारीख होगी जो उक्त अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत प्रविष्टि-बिल को प्रस्तुत किये जाने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/123/2005-टीआरयू (पार्ट-I)]

रूचि बिष्ट , अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 17th November, 2017

No. 54 /2017-Customs (ADD)

G. S. R. 1427(E).—Whereas, the designated authority *vide* initiation notification No. 15/5/2016-DGAD, dated the 8th July, 2016, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 8th July, 2016, had initiated review in terms of sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the said Customs Tariff Act) and in pursuance of rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 (hereinafter referred to as the said rules), in the matter of continuation of antidumping duty on imports of,-

- PX-13 and TDQ originating in and exported from the European Union and MOR originating in and exported from the Peoples Republic of China imposed *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No.67/2011-Customs (ADD) dated the 28th July, 2011, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 582(E), dated the 28th July, 2011; and
- MBTS originating in and exported from the Peoples Republic of China, imposed *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No.98/2011-Customs (ADD) dated the 20th October, 2011, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 775(E), dated the 20th October, 2011,

and had recommended for extension of anti-dumping duty, in terms of sub-section (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act.

And whereas, the central Government *vide* notification No. 35/2016- Customs (ADD) dated the 26th July, 2016 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 727(E), dated the 26th July, 2016 had extended the anti-dumping duty upto 27th July, 2017, and *vide* notification No. 40/2016- Customs (ADD) dated the 8th August, 2016 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 774(E), dated the 8th August, 2016 had extended the anti-dumping duty upto 19th October, 2017.

And whereas, in the matter of review of anti-dumping duty on imports of the subject goods, originating in or exported from the subject country, the Designated Authority in its final findings, published *vide* notification No. F. No.15/05/2016-DGAD, dated the 2nd September, 2017 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 2nd September, 2017 has come to the conclusion that:

- (i) **Rubber Chemical PX-13:** There was continued dumping of PX-13 from European Union, causing injury to the domestic industry. Imports were undercutting and underselling the prices of the domestic industry. Cessation of antidumping duty was likely to lead to continuation and recurrence of dumping and injury to the domestic industry.
- (ii) **Rubber Chemical TDQ:** There was no continued dumping or injury to the domestic industry. Cessation of antidumping duty was not likely to lead to continuation and recurrence of dumping and injury to the domestic industry.
- (iii) **Rubber Chemical MOR:** There was continued dumping of MOR from China PR. Imports were significantly undercutting and underselling the prices of the domestic industry. Cessation of antidumping duty was likely to lead to continuation and recurrence of dumping and injury to the domestic industry.
- (iv) **Rubber Chemical MBTS:** There was no continued dumping or injury to the domestic industry. Cessation of antidumping duty was not likely to lead to continuation and recurrence of dumping and injury to the domestic industry;

and, has recommended the imposition of definitive anti-dumping duty on the imports of Rubber Chemical PX 13 originating in or exported from the European Union; and Rubber Chemical MOR origination in or exported from the Peoples Republic of China and imported into India, in order to remove injury to the domestic industry;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) and sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, and rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid sunset review final findings of the designated authority, hereby impose on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under tariff item of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (4), exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (5), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (8) in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table:-

TABLE

S. No.	Heading/ Sub-heading	Description of goods	Country of Origin	Country of Exports	Producer	Exporter	Duty Amount	Unit	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1.	381210, 381220, 381230, 293420, 292520	Rubber Chemical PX 13	EU	EU	Solutia Europe SPRL/BVB A, Belgium	Solutia Europe SPRL/BV BA, Belgium	427.03	Per MT	US\$
2.	-do-	Rubber Chemical PX 13	EU	EU	Any other that the combination of producer & exporter at 1 above		897.01	Per MT	US\$

3.	-do-	Rubber Chemical PX 13	EU	Any other than EU	Any	Any	897.01	Per MT	US\$
4.	-do-	Rubber Chemical PX 13	Any other than EU	EU	Any	Any	897.01	Per MT	US\$
5.	-do-	Rubber Chemical MOR	China PR	China PR	Any	Any	213.82	Per MT	US\$
6.	-do-	Rubber Chemical MOR	China PR	Any other than China PR	Any	Any	213.82	Per MT	US\$
7.	-do-	Rubber Chemical MOR	Any other than China PR	China PR	Any	Any	213.82	Per MT	US\$

2. The anti-dumping duty imposed shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be payable in Indian currency.

Explanation.- For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Act.

[F. No. 354/123/2005-TRU (Pt.-I)]

RUCHI BISHT, Under Secy.